32000R1614

25.7.2000 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 185/46

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1614/2000 НА КОМИСИЯТА
от 24 юли 2000 година
относно дерогиране от Регламент (ЕИО) № 2454/93 във връзка с определението на понятието „продукти с произход“, установено в рамките на общата система за преференции, с цел отчитане на специалната ситуация на Камбоджа по отношение на износа на определени текстилни продукти в Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността [1], последно изменен с Регламент (ЕО) № 955/1999 на Европейския парламент и на Съвета [2], и по-специално член 249 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета относно създаване на Митнически кодекс на Общността [3], последно изменен с Регламент (ЕО) № 1662/1999 [4], и по специално член 76 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 2820/98 на Съвета от 21 декември 1998 г. относно прилагане на многогодишна обща система за преференции за периода от 1 юли 1999 г. до 31 декември 2001 г. [5], последно изменен с Регламент (ЕО) № 1310/2000 на Комисията [6], Общността предостави такива преференции на Камбоджа.

(2) Членове от 67 до 97 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 въвеждат дефинирането на понятието „продукти с произход“, използвано за целите на Общата система за преференции. Все пак член 76 от настоящия регламент предвижда възможност за дерогация на разпоредбите в полза на най-слабо развитите страни бенефициери на Общата система за преференциите (GSP), когато те предявяват искане към Общността.

(3) С Регламент (ЕО) № 1538/1999 на Комисията [7] Камбоджа получи такава дерогация за някои текстилни продукти за периода от 15 юли 1999 г. до 14 юли 2000 г.

(4) Искането, предявено от Камбоджа, отговаря на изискванията на член 76 от Регламент (ЕИО) № 2454/93. По-специално въвеждането на количествени условия (на годишна основа), отразяващи капацитета на пазара на Общността да поема продукти от Камбоджа, експортния капацитет на Камбоджа и реално отразените търговски потоци е такова, че да не бъдат увредени съответните отрасли на промишлеността в Общността. Следователно, е необходимо дерогацията да се приспособи в зависимост от икономическите нужди.

(5) С цел да се насърчи регионалното сътрудничество между страните бенефициери, е желателно е да се предвиди материалите, които Камбоджа ще използва в рамките на тази дерогация, да са с произход от страните от Асоциацията на страните от Югоизточна Азия (АСЕАН) (с изключение на Мианмар), Южноазиатската асоциация за регионално сътрудничество (SAARC) или по Споразумението за партньорство между ЕО и страните от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн (АКТБ-ЕО).

(6) Откритото и ефективно администриране на мерките следва да се осигури с прилагането на съответните разпоредби за управлението на тарифни квоти съгласно Регламент (ЕИО) № 2454/93, изменен с Регламент (ЕО) № 1427/97 [8].

(7) Всяко искане за продължаване на дерогацията от предвидените количества трябва да се разглежда с консултации с камбоджанските органи.

(8) За да бъде напълно ефективна, дерогацията следва да се предоставя за разумен период от време, до 31 декември 2001 г., когато действието на Регламент (ЕО) № 2820/98 изтича.

(9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Чрез дерогация от разпоредбите на членове от 67 до 97 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 продуктите, изброени в приложението към настоящия регламент, които са произведени в Камбоджа от изтъкани платове (тъкани тъкани) или от прежди (трикотаж), внесени в тази страна с произход от страна от Асоциацията на страните от Югоизточна Азия, (с изключение на Мианмар), Южноазиатската асоциация за регионално сътрудничество или по Споразумението за партньорство АКТБ-ЕО се считат с произход от Камбоджа съгласно реда и условията, изложени по-долу.

[1] ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.
[2] ОВ L 119, 7.5.1999 г., стр. 1.
[3] ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.
[4] ОВ L 197, 29.7.1999 г., стр. 25.
[5] ОВ L 357, 30.12.1998 г., стр. 1.
[6] ОВ L 148, 22.6.2000 г., стр. 28.
[7] ОВ L 178, 14.7.1999 г., стр. 34.
[8] ОВ L 196, 24.7.1997 г., стр. 31.

2. За прилагането на параграф 1 продуктите се считат с произход от АСЕАН или SAARC, когато са получени в тези страни съгласно правилата за произход, предвидени в членове от 67 до 97 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, или с произход от страни бенефициери по Споразумението за партньорство АКТБ-ЕО, когато са получени в тези страни съгласно правилата за произход, предвидени в протокол № 1 към Споразумението за партньорство АКТБ-ЕО. (1)

3. Компетентните органи на Камбоджа се задължават да вземат всички необходими мерки, за да се гарантира спазване на разпоредбите на параграф 2.

Член 2

Дерогацията, предвидена в член 1, се отнася за продукти, превозени директно от Камбоджа и внесени в Общността през периода от 15 юли 2000 г. до 31 декември 2001 г., в рамките на годишните количества, посочени в приложението срещу всеки продукт.

Член 3

Количествата, посочени в член 2, се управляват от Комисията в съответствие с разпоредбите, определени в членове от 308а до 308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 4

Когато усвояването по член 3 достигне 80 % от количествата, посочени в приложението, Комисията, след консултации с органите в Камбоджа разглежда необходимостта от продължаване прилагането на дерогацията от въпросните количества.

Член 5

Сертификатите за произход, формуляр А, издадени от компетентните органи на Камбоджа чрез прилагането на настоящия регламент, съдържат в клетка 4 следното:

„Дерогация — Регламент (ЕО) № 1614/2000“.

Член 6

В случай на съмнение, държавите-членки имат право да изискат копие от документа, удостоверяващ произхода на материалите, използвани в Камбоджа в рамките на настоящата дерогация. Това искане може да бъде отправено по време на допускането за свободно обращение на стоките, усвоени съгласно разпоредбите на настоящия регламент или в рамките на административното сътрудничество, предвидено в член 94 от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 7

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 24 юли 2000 година.

За Комисията

Frederik BOLKESTEIN

Член на Комисията

(1) Все още непубликувано в *Официален вестник*.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пореден №	Категория текстил	Код по КН	Описание на стоките	Количество (1.1 до 31.12)
09.8052	6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Платнени панталони под коляното, шорти (различни от банските гащета) и панталони, за мъже или момчета; платнени панталони от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна, за жени или момичета; долни части на горни спортни облекла с подплата, различни от тези в категории 16 или 29, от памучни или синтетични или изкуствени влакна	2 746 832 броя
09.8053	7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Блузи, ризи, блузи-ризи, включително трикотажни или различни от трикотажните, от вълна, памук или от синтетични или изкуствени влакна, за жени или момичета	4 009 804 броя
09.8054	8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Ризи, различни от трикотажни или плетени, от вълна, памук или от синтетични или изкуствени влакна, за мъже или момчета	302 566 броя
09.8055	10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Ръкавици от трикотаж	2 084 846 чифта
09.8056	12	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Чорапогащи, чорапи, дълги, три четвърти и къси и др. подобни артикули, трикотажни, различни от тези за бебета, включително чорапите против разширени вени, различни от продуктите от категория 70	1100 чифта

Пореден №	Категория текстил	Код по КН	Описание на стоките	Количество (1.1 до 31.12)
09.8058	14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Пардесюта, шлифери и други палта, от плат, от памучни или синтетични или изкуствени влакна, за мъже или момчета (различни от канадките от категория 21)	213 931 броя
09.8059	15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Палта, шлифери, (включително пелерини) и сака от плат; от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна за жени или момичета (различни от канадките от категория 21)	1 684 566 броя
09.8060	16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Костюми и ансамбли, различни от трикотажни, от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна, с изключение на ансамбли за ски, за мъже или момчета; горни спортни облекла с подплата, чиято външна част е изработена само от един и същи плат, от памук или синтетични или изкуствени влакна, за мъже или момчета, от памук или синтетични или изкуствени	85 415 броя
09.8061	17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Сака, различни от трикотажни, от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна, за мъже или момчета	68 299 броя
09.8062	18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00	Долни фланели, слипове, долни гащи, нощници, пижами, хавлии за баня, домашни халати и подобни артикули, различни от трикотажни, за мъже или момчета	683 тона
		6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10	Долни фланели и ризи, комбинезони, фусти, пликчета, нощници, пижами, халати, хавлии за баня, домашни роби и подобни артикули, различни от трикотажни, за жени или момичета	

Пореден №	Категория текстил	Код по КН	Описание на стоките	Количество (1.1 до 31.12)
09.8063	21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Канадки; анораци, блузони и подобни, различни от трикотажни, от вълна, памук или синтетични влакна; горни части от горни спортни облекла (анцузи) с подплата (подплата), различни от категории 16 или 29, от памук или синтетични или изкуствени влакна	475 973 броя
09.8065	26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Рокли, от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна, за жени или момичета	760 932 броя
09.8066	27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	Поли, включително поли-панталон, за жени или момичета	796 790 броя
09.8068	29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Костюми и ансамбли, различни от трикотажни, от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна, с изключение на ансамбли за ски, за жени или момичета; горни спортни облекла (анцузи) с подплата (анцузи), чиято външна част е изработена от един и същи плат, от памук или синтетични или изкуствени влакна, за жени или момичета	620 077 броя
09.8069	31	ex 6212 10 10 6212 10 90	Сутиени и бюстиета, от плат или трикотажни	1 632 263 броя
09.8070	68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Облекла и допълнения за облекла за бебета, с изключение на бебешките ръкавици, различни от категории 10 и 87, и къси, три четвърти чорапи и бебешки буйки, различни от трикотажните от категория 88	177 тона

Пореден №	Категория текстил	Код по КН	Описание на стоките	Количество (1.1 до 31.12)
09.8072	72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Бански костюми, шорти и бански гащета, от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна	223 299 броя
09.8076	76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10	Работни или предпазни облекла, различни от трикотажни, за мъже и момчета	562 тона
		6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10	Престилки, блузи и други работни или предпазни облекла различни от трикотажни, за жени и момичета	
09.8077	78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Облекла, различни от трикотажни, с изключение на облеклата от категориите 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 и 77	430 тона

Пореден №	Категория текстил	Код по КН	Описание на стоките	Количество (1.1 до 31.12)
09.8079	84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули, различни от трикотажните, от вълна, памук или синтетични или изкуствени влакна	1,1 тона
09.8080	86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Корсети, ластични колани, тиранти, жартиери, ластици за чорапи и подобни артикули и техните части, включително трикотажни	1100 броя
09.8083	159	6204 49 10 6206 10 00	Рокли, блузи и блузи-ризи, различни от трикотажните, от коприна или отпадъци от коприна	1,1 тона
		6214 10 00	Шалове, ешарпи, кърпи за глава, шалчета, мантили, була и воалетки и подобни артикули, различни от трикотажни, от коприна или отпадъци от коприна	
		6215 10 00	Вратовръзки, папийонки и шалчета-вратовръзки, от коприна или отпадъци от коприна	
09.8084	161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Облекла, различни от трикотажните, които не попадат в категориите от 1 до 123 и от категория 159	64 тона
09.8085	20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Спално бельо, различно от трикотажно	2 тона
09.8086	40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Пердета, щори за вътрешно обзавеждане; драперии и волани за легла, различни от трикотажни, от вълна, памук или от синтетични или изкуствени влакна	24 тона
09.8087	91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Палатки	826 тона

Пореден №	Категория текстил	Код по КН	Описание на стоките	Количество (1.1 до 31.12)
09.8088	109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Покривала, външни щори и платна за лодки	1,1 тона
09.8089	110	6306 41 00 6306 49 00	Платнени надуваеми дюшеци	1,1 тона
09.8090	111	6306 91 00 6306 99 00	Артикули за къмпинг, платнени, различни от надуваеми дюшеци и палатки	1,1 тона